

## **VERBALE n° 1 Criteri**

N. Allegati: 2

Allegato 1: *Criteri*

Allegato 2: Avviso di convocazione alla discussione pubblica

Il giorno 31 agosto 2019 alle ore 9,30 *avvalendosi degli strumenti telematici di lavoro collegiale* si riunisce, in prima seduta, la commissione giudicatrice della valutazione comparativa per la copertura di un posto di ricercatore universitario a tempo determinato per il settore concorsuale 10/11 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANOAMERICANE - settore scientifico-disciplinare L-LIN/07 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA presso il Dipartimento di STUDI UMANISTICI dell'Università degli Studi di Trieste, indetta con D.R. n.322 dd.06/06/2019.

La Commissione è stata nominata con decreto rettorale D.R. n. 547 dd. 19.08.2019 ed è costituita dai seguenti componenti:

- Prof.ssa ANTONELLA CANCELLIER professore ordinario per il settore 10/11 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANOAMERICANE, Settore scientifico disciplinare L-LIN/07 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA presso il Dipartimento di Scienze Politiche, Giuridiche e Studi Internazionali dell'Università di PADOVA
- Prof. GIOVANNI FERRACUTI professore associato per il settore 10/11 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANOAMERICANE, Settore scientifico disciplinare L-LIN/05 - LETTERATURA SPAGNOLA presso il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Trieste
- Prof.ssa ANA CECILIA PRENZ ricercatore universitario per il settore 10/11 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANOAMERICANE, Settore scientifico disciplinare L-LIN/05 - LETTERATURA SPAGNOLA presso il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Trieste

I Componenti prof.ssa Cancellier e prof.ssa Prenz sono collegati da Padova e da Trieste rispettivamente via posta elettronica.

I componenti della commissione decidono di nominare Presidente la prof.ssa Cancellier e Segretario il prof. Ferracuti.

Il Presidente e i Componenti dichiarano di aver preso visione del bando della valutazione comparativa e delle norme che lo regolano, soffermandosi, in particolare, sulle disposizioni di cui all'art. 24, della legge 30 dicembre 2010, n. 240, del Decreto Ministeriale 25 maggio 2011, n. 243, nonché del Regolamento d'Ateneo che disciplina le procedure selettive per il reclutamento dei ricercatori a tempo determinato ai sensi della diana citata l. n. 240/2010.

Il Presidente e i Componenti dichiarano di aver preso visione delle "*Linee Guida - Procedura di selezione a posti di ricercatore universitario a tempo determinato ai sensi dell'art.24, comma 3, lett. b) della legge 240/2010. Adempimenti delle commissioni giudicatrici*" inviate dall'Ufficio Gestione Personale Docente, in particolare laddove si evidenzia che la Commissione giudicatrice, nella prima riunione, è tenuta a determinare:

- a) i criteri e i parametri con i quali sarà effettuata la valutazione preliminare e la successiva valutazione dei titoli e della produzione scientifica dei candidati ammessi alla discussione pubblica, secondo quanto previsto dal D.M. 243/2011, dal Regolamento di Ateneo e dal bando di concorso;
- b) il calendario delle riunioni della Commissione e della discussione pubblica, con l'indicazione precisa della data, dell'ora, della sede e dell'aula in cui esse si svolgeranno.

Con riferimento al calendario delle riunioni, Il Presidente e i Componenti hannop inoltre constatato che, per poter rispettare i termini di venti giorni di preavviso spettanti ai candidati, il suddetto calendario, per la parte

*Giovanni Ferracuti*

relativa alla discussione pubblica, dovrà pervenire all'Ufficio Gestione del Personale Docente ([concorsidoc@amm.units.it](mailto:concorsidoc@amm.units.it)) almeno 25 giorni prima della data stabilita per la discussione dei titoli.

La Commissione stabilisce, quindi, di adottare i criteri e parametri, come riportati nell'Allegato 1 *Criteri* - parte integrante del presente verbale - con i quali sarà effettuata la motivata valutazione preliminare e la successiva valutazione dei titoli e della produzione scientifica dei candidati ammessi alla discussione pubblica. Tali criteri verranno utilizzati facendo riferimento allo specifico settore concorsuale 10/11 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANOAMERICANE messo a bando e al profilo definito tramite l'indicazione del settore scientifico-disciplinare L-LIN/07 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA.

La Commissione giudicatrice, conclusa la determinazione dei criteri, definisce il calendario delle riunioni della Commissione e della discussione pubblica.

La Commissione predispone, quindi, l'Allegato 2 "*Convocazione alla Discussione Pubblica*" (parte integrante del presente verbale) con l'indicazione precisa della data, dell'ora, della sede e dell'aula in cui si svolgerà la discussione pubblica.

La Commissione delega il Segretario, prof. Ferracuti al ritiro presso l'Ufficio Gestione del Personale Docente della documentazione presentata dai candidati. Al riguardo, il Presidente ricorda che il ritiro della documentazione potrà avere luogo solo dopo l'avvenuta pubblicazione del presente verbale 1 *Criteri*.

Ultimata la redazione del verbale, ne viene data lettura alla Commissione, sia ai presenti che ai Commissari collegati in via telematica.

Acquisita l'approvazione, il componente della Commissione presente in sede ne sigla ciascuna pagina e appone la propria sottoscrizione al termine della seduta. I componenti collegati in via telematica, a conclusione della seduta, invieranno al Segretario la dichiarazione di concordato.

Ai fini della prevista pubblicazione, il Segretario della Commissione invierà tempestivamente all'Ufficio Gestione del Personale Docente ([concorsidoc@amm.units.it](mailto:concorsidoc@amm.units.it)):

- copia del presente verbale e dei relativi Allegati 1 e 2, debitamente siglati e sottoscritti dai commissari in presenza;
- un pdf di un suo valido documento di riconoscimento,
- le dichiarazioni di concordato dei Commissari collegati da remoto unitamente ad un pdf di un loro valido documento di riconoscimento.

La commissione conclude i lavori alle ore 11,35.

Trieste,

La Commissione

- prof. Antonella Cancellier   Presidente
- prof. Ana Cecilia Prenz       Membro
- prof. Giovanni Ferracuti      Segretario





Allegato 1 al Verbale n.1- Criteri

**CRITERI PER LA VALUTAZIONE PRELIMINARE E PER LA SUCCESSIVA VALUTAZIONE DEI TITOLI E DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA DEI CANDIDATI AMMESSI ALLA DISCUSSIONE PUBBLICA**

**Valutazione dei titoli e del curriculum**

<b>Valutazione dei titoli e del curriculum</b>	<b>Fino a punti</b>
a) dottorato di ricerca o titolo equivalente, conseguito in Italia o all'estero	10
b) abilitazione scientifica nazionale alle funzioni di Professore di prima o di seconda fascia	10
c) eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'estero	10
d) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri	10
e) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi	10
f) relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali	5
g) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca	5
<b>TOTALE PUNTEGGIO MASSIMO ATTRIBUIBILE AI TITOLI E CURRICULUM</b>	<b>60</b>

La motivata valutazione seguita dalla valutazione comparativa, sarà effettuata facendo riferimento allo specifico settore concorsuale e al profilo definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, del curriculum e dei titoli, debitamente documentati, dei candidati.

La valutazione di ciascuno dei titoli indicati sarà effettuata considerando specificamente la significatività che esso assume in ordine alla qualità e quantità dell'attività di ricerca svolta dal singolo candidato.

**Valutazione della produzione scientifica**

La Commissione giudicatrice prende in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di dottorato o dei titoli equipollenti sono presi in considerazione anche in assenza delle condizioni di cui al precedente periodo.

<b>Valutazione della produzione scientifica</b>	<b>Fino a punti</b>
a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica	10
b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore concorsuale per il quale è bandita la procedura e con il profilo definito tramite l'indicazione del settore scientifico-disciplinare L-LIN/07 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA, ovvero con tematiche interdisciplinari ad essi correlate;	10
c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;	10
d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione.	10
<b>TOTALE PUNTEGGIO MASSIMO ATTRIBUIBILE ALLA VALUTAZIONE DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA</b>	<b>40</b>

con riferimento al criterio di cui alla lettera d) verranno utilizzati i seguenti criteri per la determinazione dell'apporto individuale del candidato nei lavori in collaborazione: verranno presi in considerazione contributi scritti (articoli, capitoli di volumi...) direttamente redatti e firmati dal candidato.

La Commissione giudicatrice nell'attribuzione dei punteggi secondo i predetti criteri, valuterà la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali.

*Giovanni Finocchiaro*

PUBBLICA SELEZIONE PER L'ASSUNZIONE DI UN RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO, AI SENSI DELL'ART. 24, COMMA 3, LETTERA b), LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240, PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/11 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANOAMERICANE - SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/07 . LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE, BANDITA CON D.R. 06.06.2019 N. 322.- G.U. IV ss DEL 25 giugno 2019, N. 50.

La commissione giudicatrice, nel valutare le pubblicazioni, potrà avvalersi anche dei seguenti indicatori, riferiti alla data di scadenza dei termini delle candidature \*:

- a) numero totale delle citazioni;
- b) numero medio di citazioni per pubblicazione;
- c) *impact factor* totale;
- d) *impact factor* medio per pubblicazione;
- e) combinazioni dei precedenti parametri atte a valorizzare l'impatto della produzione scientifica del candidato (indice di Hirsch o simili).

Nella fase della valutazione preliminare la Commissione formulerà per ciascun candidato un motivato giudizio analitico sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato.

A seguito della discussione pubblica, la Commissione, secondo i criteri e parametri sopra riportati, attribuirà un punteggio ai titoli e a ciascuna delle pubblicazioni dei candidati ammessi alla discussione pubblica formulando un motivato giudizio.

*Giovanni Finocchiaro*

PUBBLICA SELEZIONE PER L'ASSUNZIONE DI UN RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO, AI SENSI DELL'ART. 24, COMMA 3, LETTERA b), LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240, PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/11 - LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANOAMERICANE - SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/07 . LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE, BANDITA CON D.R. 06.06.2019 N. 322.- G.U. IV ss DEL 25 giugno 2019, N. 50.

Allegato 2 al Verbale n.1-Criteri

**AVVISO DI CONVOCAZIONE ALLA DISCUSSIONE PUBBLICA  
DEI TITOLI E DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA**

**La discussione pubblica con la Commissione dei titoli e della produzione scientifica e il contestuale accertamento dell'adeguata conoscenza delle lingue inglese e spagnolo avrà luogo il giorno:**

**27/09/2019 - alle ore 9,30**

presso

**Università degli Studi di Trieste  
Dipartimento di STUDI UMANISTICI  
Sede ANDRONA CAMPO MARZIO, 10 TRIESTE  
Stanza n. 11  
piano secondo /tasto 3 dell'ascensore)**

Si raccomanda di presentarsi muniti di un valido documento di riconoscimento in corso di validità.

La pubblicazione del suddetto calendario all'Albo Ufficiale di Ateneo e sul sito web dedicato di Ateneo ha valore di comunicazione ufficiale agli interessati, non sono pertanto previste comunicazioni personali – art. 6 del bando.

La Commissione

*Giovanni Fenech*

*Giovanni Fenech*